



## Setkání Seniorů Třebíč

Ve dnech 15. – 18. 5. 2023



ZO SOSaD Ústí nad Labem připravil ve spolupráci se zaměstnavateli pro seniory a jejich rodinné příslušníky kulturně akci Setkání seniorů v Třebíči.

Ubytování je zajištěno v hotelu Grand Třebíč. Po celou dobu setkání je zajištěna plná penze.

Cena akce 3.100,- Kč

Doprava: Autobus

Maximální počet účastníků 49

Odjezd na akci: od 9:00 hodin od finančního úřadu Ústí nad Labem, ul. Velká Hradební

Ubytování: hotel Grand 2 – 4 lůžka

Rozdělení na ubytování provede organizátor.

Strava: snídaně, oběd, večeře

Přihlášení na akci bude probíhat od 27. 2. 2023, 8:30 – 12:00 hod. v kanceláři ZV ZO SOSaD Ústí nad Labem, telefon 97 24 24 486. Při přihlášení bude potřeba nahlásit pro účely ubytování OP účastníků, trvalé bydliště, datum narození.

Při přihlášení účastník složí do pokladny ZV ZO SOSaD Ústí nad Labem minimální částku 2000 Kč jako zálohu na akci, jinak nebude přihlášen. Celá cena za akci musí být doplacena 14. 4. 2023:

- 1) Den - odjezd autobusem 9:00 hod. do Třebíče, oběd. Po obědě ubytování, volný program, večeře.
- 2) Snídaně, prohlídka Třebíče, oběd, prohlídka Třebíče, večeře.
- 3) Den - odjezd autobusem v 9:00 hod. na prohlídku zámku Jaroměřice nad Rokytnou, procházka po zámecké zahradě. Prohlídka města a odjezd na ubytování.
- 4) Snídaně, odjezd autobusem domů.

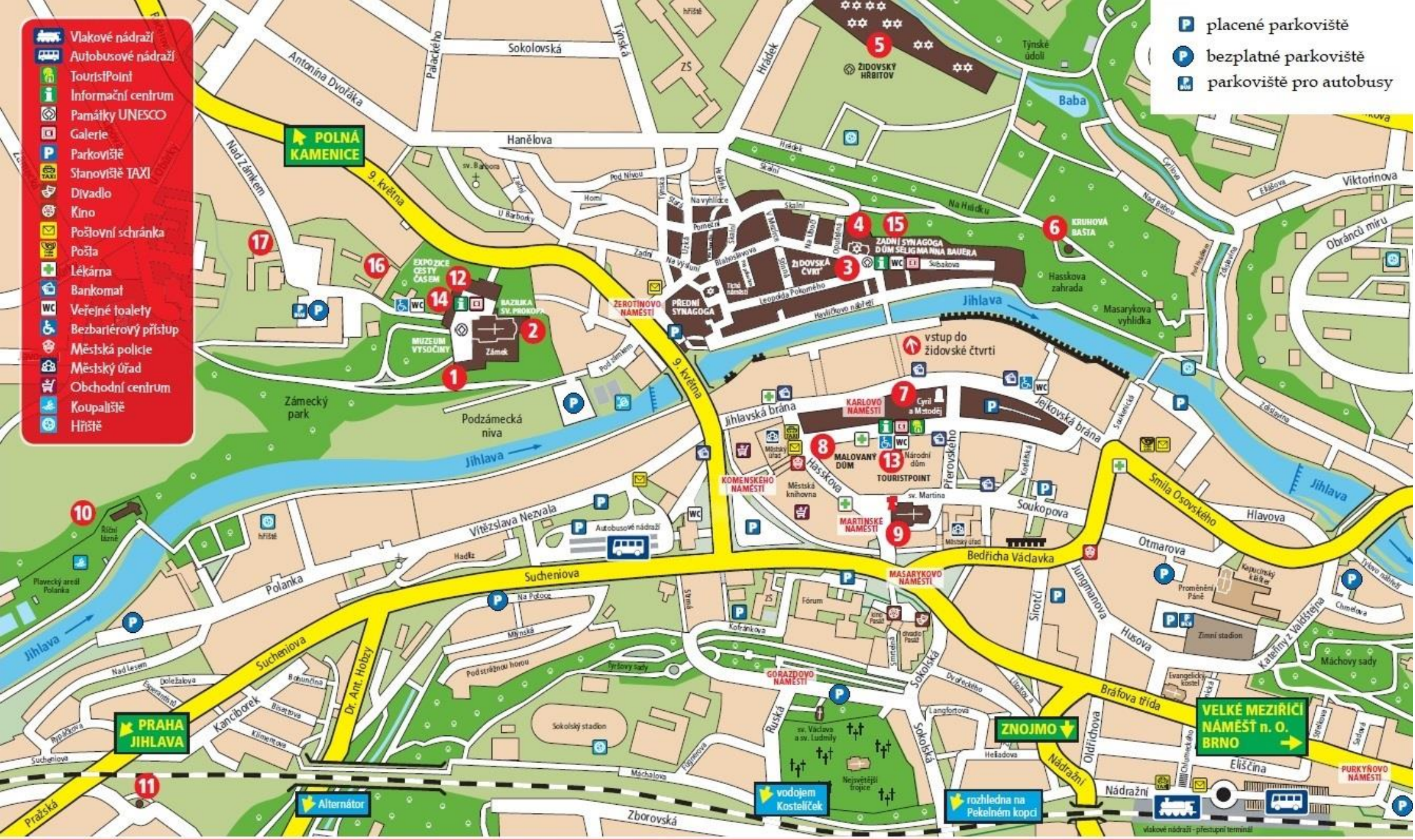
Účastníci budou mít hrazeno: dopravu, ubytování, stravu, vstupy do Zámku a Baziliky Třebíč, zámek Jaroměřice nad Rokytnou

Organizátor si vyhrazuje právo na změnu programu.



- Vlakové nádraží
- Autobusové nádraží
- Turistický bod
- Informační centrum
- Památky UNESCO
- Galerie
- Parkoviště
- Stanoviště TAXI
- Divadlo
- Kino
- Poštovní schránka
- Pošta
- Lékárna
- Bankomat
- Veřejné toalety
- Bezbariérový přístup
- Městská policie
- Městský úřad
- Obchodní centrum
- Koupaliště
- Hřiště

- placené parkoviště
- bezplatné parkoviště
- parkoviště pro autobusy



www.visittrebic.eu



Národní dům  
 Karlovo náměstí 47, Třebíč 674 01  
 tel.: +420 568 610 021  
 info@mkstrebic.cz

Zadní synagoga  
 Subakova 1/44, Třebíč 674 01  
 tel.: +420 568 610 023  
 infosynagoga@mkstrebic.cz

Bazilika sv. Prokopa  
 Zámek 1, Třebíč 674 01  
 tel.: +420 568 610 022  
 infobazilika@mkstrebic.cz





www.visittrebic.eu



**i** Národní dům  
Karlovo náměstí 47, Třebíč 674 01  
tel.: +420 568 610 021  
info@mkstrebic.cz

**i** Zadní synagoga  
Subakova 1/44, Třebíč 674 01  
tel.: +420 568 610 023  
infosynagoga@mkstrebic.cz

**i** Bazilika sv. Prokopa  
Zámek 1, Třebíč 674 01  
tel.: +420 568 610 022  
infobazilika@mkstrebic.cz



### 1 Bazilika sv. Prokopa | St. Procopius' Basilica

Se stavbou románské baziliky se začalo v první třetině 13. století a stavba byla zasvěcena Panně Marii. Stavba byla během staletí několikrát poškozena, nejprve v době husitských válek, poté při obléhání města vojsky uherského krále Matyáše Korvína (1468). V roce 1704 byla nově zasvěcena sv. Prokopovi. V letech 1725 – 1731 na ní byly provedeny barokní úpravy, dnešní podobu pak získala díky úpravám v letech 1924 – 1935. V roce 2003 byla spolu s židovskou čtvrtí a židovským hřbitovem zapsána na seznam UNESCO.

The construction of St. Procopius' Basilica commenced in the 1240s, and the basilica was consecrated to the Virgin Mary. Throughout the centuries, the basilica suffered some minor as well as major damage. Some of the severest damages happened during the Hussite wars and others later during the town siege by the troops of Matthias Corvinus (1468). In 1704, the basilica was consecrated to St. Procopius. During 1725 – 1731, it underwent some architectural alternations in the Baroque style. Since 1935, the basilica has had its present appearance. It was inscribed on the UNESCO World Heritage List, together with the Jewish Quarter and the Jewish cemetery.

### 2 Zámek | Castle

Původně benediktinský klášter, založený v roce 1101 - 1104 moravskými údělnými knížaty Oldřichem Brněnským a Litoldem Znojemským, se nachází v severozápadní části města nad levým břehem řeky Jihlavy. V 16. století byl přestavěn na zámek patřící postupně rodinám Pernštejnů, Osovských a Valdštejnů. Dnes zde sídlí Muzeum Vysočiny se čtyřmi expozicemi, v zámecké konírně a galerii Tympanon je možné navštívit krátkodobé výstavy.

The former Benedictine monastery was founded in 1101 - 1104 by the Moravian dukes. It is located in the north-west part of the town above the left bank of the Jihlava river. It was rebuilt as a castle in the 16th century and was owned by the Pernstein, Osovský and Waldstein families. Today, it houses the Highlands Museum with four exhibitions. The castle stable and Tympanon gallery offer short-term exhibitions.

### 3 Expozice Cesty časem | The Journeys Through Time exhibition

Expozice Cesty časem je určena hravým návštěvníkům všech věkových kategorií. Expozice je tematicky rozdělena do tří částí: Jak se staví bazilika, Jak vzniká město a Stará řemesla. Všechny okruhy jsou doplněny interaktivními exponáty, na kterých si návštěvníci sami mohou vyzkoušet práci starých mistrů.

This exhibition is suitable for playful visitors of all ages. It is divided into three parts: How the Basilica Was Built, How the Town Was Established and Created and The Old Crafts. Thanks to the interactive exhibits, the visitors can experience the work of the old masters.

### 4 Expozice Za řemesly minulosti | The Crafts of the Past exhibition

Expozice oživuje prostřednictvím ukázek vybavení dílen téměř zapomenutá řemesla jako je perleťářství, modrotisk, sedlářství, perníkářství a modiství. Zajímavostí je i staré vybavení prádelny a prvorepublikové školní třídy.

The exhibition shows the crafts of the past, e.g. blueprint, millinery or saddlery. There are also a laundry room and a classroom from the First Republic (1918–1938) period.

### 5 Půdní prostory Předzámčí/ Attic space in Předzámčí

Tyto prostory jsou ideálním místem pro instalace prací dětských kolektivů místních škol.

This space is an ideal place for the installation of works by children's groups from local schools.

### 6 TIC Bazilika | Tourist information centre at the Basilica

Turistické informační centrum při Bazilice sv. Prokopa zajišťuje prohlídky v této památce, poskytuje informační materiály a nabízí prodej upomínkových předmětů.

The tourist information centre provides guided tours in the Basilica of St. Procopius and offers information materials and a wide range of souvenirs.

### 7 Zámecká ledovna | Castle's ice cellar

Rozsáhlé podzemní prostory zámecké ledovny se stropy s valenou klenbou a podlahou z říčních oblázků se nachází v severozápadní části zámeckého areálu. Ledovna byla využívána jako zásobárna přírodního ledu, získávaného z řeky Jihlavy a blízkých rybníků, sloužila také k uchovávání masa a zvěřiny pro zámeckou kuchyni. Dnes si zde mohou návštěvníci prohlédnout lapidárium z kamenných artefaktů, dochovaných z klášterních staveb.

Extensive underground rooms of the ice cellar with ceilings with semi-circular vaults and with the river pebble ground are located in the north-west part of the castle grounds. The ice cellar was used to store natural ice cut from the Jihlava river and nearby ponds. It served to keep meat and venison cool for the castle's kitchen. There is a collection of stone fragments preserved from the monastery's buildings.

### 8 Severní příkop a opevnění kláštera | North moat and fortification of the monastery

Příkopy plnily stejně jako opevnění obrannou funkci kláštera. Klášter byl již od svého vzniku opevněn a tím poskytoval řeholníkům dokonalou ochranu. Příkopy nabízí příjemnou procházku ke vstupu do zámecké ledovny.

The moats, like the fortifications, served to defend the monastery. The monastery has been fortified since its inception and thus provided the monks with perfect protection. The moats offer a pleasant walk to the entrance of the castle's ice cellar.

### 9 Zámecký park | Castle Park

Zámecký park je ideálním místem k relaxaci. Prochází jím pěší cesty, které spojují samotné vnitřní město s městskou částí Podklášteří. Pořádají se zde také kulturní akce a výstavy.

The Castle Park is an ideal place for relaxation. The pedestrian paths connecting the inner town and the quarter of Podklášteří run through the park. Cultural events and exhibitions take place here.

### 10 Galerie Předzámčí | Art gallery Předzámčí

Výstavní galerie v přízemní části Předzámčí. Návštěvníkům nabízí krátkodobé výstavy grafik, kreseb, ilustrací, plastik a dalších děl z tvorby regionálních umělců.

Art gallery situated in the ground floor of Předzámčí. It offers short-term exhibitions of graphics, drawings, illustrations, sculptures and other works of regional artists.

### 11 Farní kavárna | Parish cafe

Přízemní prostory fary určené k dalšímu setkávání farníků. Každou druhou a čtvrtou neděli v měsíci po mších zde probíhají farní kavárny. V turistické sezoně je kavárna otevřena pro veřejnost. Nabízí výbornou kávu a domácí zákusky.

The ground floor of the rectory is intended for meetings of parishioners. Every second and fourth Sunday of the month after the mass, parish cafes are held here. During the tourist season, the Parish cafe is open to the public. It offers excellent coffee and delicious homemade desserts.



## Památky Třebíč - vstupné 2023

| Oblast                   | Památky  | VSTUPNÉ V KČ - prohlídky v českém jazyce / cizojazyčné prohlídky a prohlídky s tlumočením   |                                   |                          |                   | VSTUPNÉ V € - prohlídky v českém jazyce / cizojazyčné prohlídky a prohlídky s tlumočením |         |                   |
|--------------------------|--|---|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--|---------|-------------------|
|                          |  | PLNÉ  | SNÍŽENÉ                           | ŠKOL. SKUPINY (pouze ZŠ) | RODINNÉ VSTUPNÉ** | PLNÉ   | SNÍŽENÉ | RODINNÉ VSTUPNÉ** |
| Židovské město           | Zadní synagoga bez průvodce* (ženská galerie + model žid. čtvrti + výstava)  | 50  | ----                              | ----                     | 150               | 2  | 2       | 6                 |
|                          | Zadní synagoga s průvodcem*(prohlídka zahrnuje synagogu + Dům Seligmanna Bauera - muzeum s expozicí židovské domácnosti)                     | 140/160   | 110/130                           | 50/70                    | 350/370           | 6 / 7  | 5 / 6   | 12                |
|                          | Okruh I.(ZS + DSB + okruh po židovské čtvrti)  | 190/210   | 140 / 160                         | 100 / 120                | -----             | 8 / 9  | 6 / 7   | ----              |
|                          | Okruh II.(ZS + DSB + okruh po židovské čtvrti + židovský hřbitov)  | 220/240   | 160 / 180                         | 120 / 140                | -----             | 9 / 10   | 7 / 8   | ----              |
|                          | Pamětní síň A. Kaliny a Děti A. Kaliny   | 50  | 30                                | 20                       | -----             | 2  | 1       | ----              |
| Bazilika                 | Bazilika   | 140/160   | 110/130                           | 50/70                    | 350/370           | 6/7  | 5/6     | 12                |
| Zámecký areál            | Příběh Benediktinského kláštera  | 190/210   | 140/160                           | 100/120                  | ----              | 8/9  | 6/7     | ---               |
| Předzámečí - Cesty časem | Prohlídky expozic- jednotlivci   | 100   | 50,- (od 6 let)<br>30,- (2-5 let) | 30                       | -----             | -----  | -----   | -----             |
|                          | Lektorské programy pro školy   | 50/70****   | -----                             | -----                    | -----             | -----  | -----   | -----             |
| Společná vstupenka       | Bazilika + synagoga  | 250/290   | 190/230                           | ---                      | ---               | 10/12  | 8/9     | ---               |
|                          | Kostýmované prohlídky BAZ/SYN  | 250   | 190                               | ---                      | 690               | ---  | ---     | ---               |
| Větrný mlýn              | Větrný mlýn  | 50  | 30                                | 20                       | ----              | ----   | ----    | ----              |
| Věž                      | Městská věž  | 50  | 30                                | 20                       | -----             | -----  | -----   | -----             |
| Strážná hora             | Vodojem Kostelíček   | 50  | 30                                | 20                       | -----             | -----  | -----   | -----             |
|                          |  |   |                                   | -----                    | -----             | -----  | -----   | -----             |
| Zámek - Muzeum Vysočiny  | Muzeum Vysočiny - čtyři expozice I.Svět neživé přírody<br>II. Svět portálů a bran<br>III. Valdštejnové na Třebíči<br>IV. Lidé. Místa. Osudy. | Vstupné se liší dle počtu navštívených expozic, pro bližší informace o cenách vstupného a poskytovaných slevách navštivte <a href="http://www.muzeumtr.cz/oteviraci-doba-a-vstupne.html">http://www.muzeumtr.cz/oteviraci-doba-a-vstupne.html</a> |                                   |                          |                   |  |         |                   |

| Snižené vstupné pro držitele karet**   | Slevy neposkytujeme: | Asociace muzeí a galerií                        |                |
|--|----------------------|---|----------------|
|  |                      | ISIC - denní studium                            | ITIC - učitelé |
| ALIVE - dálkové studium                |                      | Rodinné pasy, Senior pasy                       |                |
| EYCA                                   |                      | Průvodci bez skupiny                            |                |
| senioři (60+), dětské a školní výpravy | Zdarma**             | novináři  |                |
| Klub českých turistů                   |                      | učitelé a průvodci - pouze jako doprovod skupin |                |
| ZTP, ZTP/P                             |                      | děti do 6 let                                   |                |

\* Externím průvodcům s jejich skupinou bude umožněn vstup do synagogy až po skončení prohlídky vedené průvodcem TIC Zadní synagoga (MKS Třebíč). Do Domu Seligmanna Bauera je vstup možný pouze s průvodcem TIC Zadní synagoga ve stanovené časy.

\*\* Rodinné vstupné – 2 dospělí + max. 3 děti do 15 let

\*\*\* Uvedené slevy se vztahují na všechny památky kromě Muzea Vysočiny. Slevy poskytujeme po předložení platného průkazu o slevě. EXTRA – 100% příplatek za vstupy a prohlídky mimo provozní dobu památek. \*\*\*\* Tematické lektorské programy